

SOMMAIRE

- Lucien Willemin, un écologiste 2
à contre-courant



- Marché-Concours: un candidat 2
se profile pour la présidence



- Les maires taignons 3
face à la police

HCFM: le championnat reprend ses droits

C'est le jour J pour les hockeyeurs francs-montagnards. Après plusieurs mois de préparation estivale, et plus d'un mois de réglages sur glace, la troupe de Martin Bergeron est prête pour le début du championnat 2013-2014.

Dans quelques heures, Membrez et consorts affronteront l'un des néopro-mus Vallée de Joux, au Sentier avant de recevoir l'autre, Genève-Servette mardi à Saignelégier. Logiquement, les Juras-siens devraient faire le plein de points, même sans l'apport de Röthenmund, blessé. Le sport n'étant pas une science exacte, le conditionnel est évidemment de mise! «Il est important d'accumuler rapidement des points» annonce Martin Bergeron.

«Je suis assez satisfait de notre préparation sur glace, surtout de notre

ultime partie face à Université Neu-châtel» avoue le boss des «sang et or». Et ce, malgré quatre défaites sur six matchs amicaux. «J'ai pu analyser les forces et faiblesses de mes nouvelles recrues» poursuit-il.

Le secteur défensif du HCFM semble bien armé, comme la saison passée. «Hormis l'arrivée de Rohrbach, notre six de base est identique» souligne le Québécois, content de posséder deux gardiens de qualité, qui entreront en concurrence. «Je n'ai, actuellement, pas de gardien N° 1 puisque je souhaite donner la chance aux deux portiers de s'exprimer» avance-t-il.

Quant à l'attaque jurassienne, c'est une autre histoire. En effet, le club taignon a enregistré plusieurs départs dans ce secteur. Et pas des moindres! Trois gros «poissons» ont notamment quitté le vestiaire 5. Il s'agit de Jonas

Braichet, Fabrice Maillat et David Vaucher. Ces départs seront-ils compensés? «Effectivement, c'est le point d'interrogation. Nous avons gagné en vitesse et en énergie mais perdu en expérience, une composante importante dans les moments-clés» explique le résident d'Alle.

On vise le haut

A quel rang souhaite-t-il voir ses protégés? «On vise le quatuor de tête» concède-t-il. Ne reste plus qu'à voir si l'objectif sera atteint, dans un championnat qui s'annonce des plus indécis, même si Sion, il est vrai, fait figure d'épouvantail compte tenu de son contingent. Mais la réalité de la glace n'est pas forcément celle du papier. Et c'est bien cette incertitude qui fait le charme de ce sport. (bbo)

Rédaction et administration:

Le Franc-Montagnard SA
Case postale 271, Place du 23-Juin 10
2350 Saignelégier
Tél. 032 951 16 55 - Fax 032 951 10 79
e-mail: journal@franc-mont.ch
adm@franc-mont.ch
www.franc-mont.ch

Abonnement:

Annuel Fr. 179.- TVA incluse

Publicité:

Publicitas S.A., Rte de Courroux 6
2800 Delémont
Tél. 032 424 46 46

Remise des annonces:

Trois jours avant la parution à 10 h
Pour l'édition du mardi: vendredi à 10 h



La nouvelle équipe du HCFM I, prête à en découdre sur la glace dès cette fin d'après-midi, coup d'envoi à 18 h 30.

photo sp



samedi 21/09 21:37
Les talus, les seuls, les vrais!

Brasserie BFM, chemin des Buissons 8

TOUS LES
CONCERTS SONT
GRATUITS!



Le Taignon Lucien Willemin ou l'écologie à contresens

Lucien Willemin roule à contresens sur l'autoroute de l'écologie. Avec sa vieille Bora VW familiale, une voiture âgée de 14 ans. «Pour être écolo, c'est simple: il faut acheter des occasions» assène-t-il dans son livre «En voiture Simone!», sorti l'année passée aux éditions G d'Encre. Franc-Montagnard d'origine aujourd'hui établi à La Chaux-de-Fonds, Lucien Willemin dédicacera son ouvrage, aujourd'hui de 14 heures à 17 heures, au stand de la librairie La Vouivre au Marché bio.

«Mon but est d'offrir à tout un chacun, la possibilité d'élargir son horizon de réflexion, de sortir des idées reçues». Une voie royale qui détournera le lecteur des multinationales. Une voie à emprunter avec une voiture d'occasion, donc.

Que la pollution directe

«La politique nationale est axée sur la pollution directe, poursuit Lucien Willemin. On ne voit que le CO₂ qui sort du pot d'échappement». L'écrivain, enfant de Saignelégier, a élargi son champ visuel. Il a



Franc-Montagnard d'origine, Lucien Willemin est l'auteur d'«En voiture Simone!» photo SP

cherché à savoir combien de pièces il y avait dans une voiture. Et l'énergie qu'il a fallu pour la produire. Lucien Willemin s'est en fait penché

sur l'énergie grise d'une pétroleuse. Et, même si les nouveaux modèles permettent d'économiser quelques litres d'essence par rapport à leurs

ancêtres, jamais cela ne compensera l'énergie grise, selon lui. D'où la nécessité de privilégier le vieux.

«L'écologie, c'est durer jusqu'au bout» clame le Franc-Montagnard, lequel illustre son propos en déplorant toutes les voitures fonctionnelles envoyées à la casse.

Vulgariser pour comprendre

Conscient qu'il doit atteindre les esprits pour changer les comportements, Lucien Willemin a donc écrit «En voiture Simone!», un petit livre illustré par Mix & Remix. «Il n'est pas épais, facile d'accès. C'est quelque chose d'engageant, explique-t-il. Il fallait vulgariser la question pour que tout le monde puisse comprendre».

But ultime: faire de ses lecteurs des acteurs. Pas des suiveurs. «La meilleure façon de prendre soin de nos enfants, c'est de prendre soin de la nature» conclut l'écrivain.

Lucien Willemin sera présent aujourd'hui au Marché bio. Il dédicacera son livre de 14 heures à 17 heures au stand de la librairie La Vouivre. (rg)

SOUBEY

Le trafic sera perturbé avec des temps d'attente

Des travaux de débordage seront menés du lundi 23 septembre au vendredi 11 octobre à la Côte au Bouvier, entre Soubey et Les Enfers. Le trafic sera ainsi perturbé de 7 h 30 à midi et de 13 h 15 à 17 h 30. La circulation sera réglée à la palette par le personnel de chantier, ce qui occasionnera des temps d'attente d'environ 10 minutes. Les automobilistes devront faire preuve de patience. LFM

LES BOIS

Il sera question de belote lors de quatre soirées de l'UP

Découvrez, en quatre soirées un jeu de cartes passionnant: la belote. Ce cours, animé par Gérard Cattin, se déroulera le mardi 24 septembre ainsi que les mardis 8, 22 et 29 octobre de 20 à 22 heures. Renseignements et inscriptions auprès de Sandra Perret-Gentil au 032 961 11 79 ou par courriel à sandra.pg@bluwin.ch. LFM

Gérard Queloz s'annonce comme candidat à la présidence du Marché-Concours

Sous réserve de son élection par les membres de la Société d'agriculture des Franches-Montagnes, Gérard Queloz sera le nouveau président du Marché-Concours national de chevaux à partir du 1^{er} janvier prochain.

Sollicité récemment par Daniel Jolidon, président démissionnaire, et Bernard Varin, vice-président de la manifestation, le citoyen de Saignelégier a fait part de son intérêt pour reprendre cette fonction. Suite à la présentation de sa candidature au comité de la Société d'agriculture et du bureau du Marché-Concours, il vient de donner son feu vert pour être proposé à ce poste d'importance.

Agé de 61 ans, Gérard Queloz connaît parfaitement les rouages de la grande fête du cheval puisqu'il en a été le secrétaire général durant vingt-trois ans et ce jusqu'à l'an dernier. Marié, papa de quatre enfants adultes, responsable des finances au sein de l'Etablissement cantonal des assurances (ECA), il est également

très à l'aise dans le domaine de l'élevage. Cette année, il a par exemple fonctionné au sein de l'exposition des chevaux lors du Marché-Concours comme il le faisait depuis quelque temps déjà. De plus, il possède deux chevaux qui sont stationnés à Saint-Brais, son village natal.

Il appartiendra désormais à une assemblée extraordinaire de la Société d'agriculture – organe qui chapeaute le Marché-Concours – d'entériner officiellement la nomination de Gérard Queloz. Cette séance sera sans doute agendée pour le mois d'octobre. (pha)



Gérard Queloz, en médaillon, prêt à reprendre les rênes de la grande fête. photo archives

Efficacité et efficacité de la police font débat

Jeudi soir, l'Association des maires des Franches-Montagnes (AMFM) s'est retrouvée in corpore pour une séance qui s'est déroulée à Clairbief. Dans cet endroit bucolique à souhait, les élus francs-montagnards ont écouté avec attention les explications fournies par les deux hôtes de cette soirée studieuse.

Christian Minger, chef de l'Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte (APEA), a présenté cet office qui, depuis le 1^{er} janvier dernier, a remplacé les autorités tutélaires communales et l'autorité tutélaire de surveillance communale. Cet office occupe une quinzaine de personnes, en majorité des juristes et assistants sociaux. «Depuis le début de l'année, nous avons hérité de quelque 2000 dossiers traités jusqu'alors au sein des communes. Le travail est énorme et nous sommes encore un peu submergés, mais nous allons sortir la tête de l'eau» a précisé Christian Minger.

Dans la discussion, plusieurs maires ont regretté ne plus avoir d'informations sur ces dossiers. Ce non pas par curiosité, mais pour des questions de sécurité pour les personnes en difficulté. L'APEA ne voit aucun problème pour collaborer avec les communes, mais c'est du côté



Christian Minger, chef de la nouvelle Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte (APEA) et Olivier Guéniat, commandant de la police jurassienne, ont répondu aux questions des maires taignons et de leur présidente Annemarie Balmer.

photo pha

de la protection des données que des démarches devront être faites. L'AMFM en a pris bonne note.

Quelques jours après la violente agression dont ont été victimes la patronne et une employée du Relais Equestre au Peu-Péquignot, précédée par celles d'un couple de retraités aux Vacheries-des-Genevez, Olivier Guéniat s'est voulu rassurant. Il a indiqué que les délits commis dans les Franches-Mon-

tagnes représentent moins du 10% du total enregistré dans le Jura.

Régionaliser la sécurité

Le commandant de la police cantonale ne se voile pas la face pour autant, reconnaissant notamment le trop long laps de temps qu'il faut souvent à une patrouille pour atteindre le district, plus particulièrement le

secteur entre Saingnégier et Les Bois, qu'il qualifie de «zone froide». Dans ce contexte, il regrette que le projet d'union entre les corps de police du Jura et de Neuchâtel vienne de subir un brusque coup d'arrêt.

Mais Olivier Guéniat n'en démord pas: l'efficacité et l'efficience de la police pourront être améliorées en tirant profit d'une plus grande souplesse des intervenants qu'ils soient Jurassiens, Neuchâtelois ou Bernois. «On y arrive avec les pompiers, avec les ambulances, je ne vois pas pourquoi cela ne pourrait pas marcher avec les polices» a soutenu le fonctionnaire. Celui-ci a encouragé les villages du Haut-Plateau à se regrouper, à se fédérer, à régionaliser la sécurité afin de répondre avec efficacité et efficience aux problèmes sécuritaires.

Olivier Guéniat a rappelé que la collaboration avec le corps des gardes frontières était bonne et régulière. Il a aussi annoncé que, dans le projet de réforme actuelle de la police jurassienne, 20 nouveaux postes seront créés. Cela permettra notamment de doter le poste de Saingnégier de quatre agents. Au vu des finances cantonales et des difficultés de recrutement, il faudra toutefois être encore un peu patient! (pha)

Activités ponctuelles: les animaux plébiscités par Jura Tourisme

Jura Tourisme a reconduit son programme hebdomadaire pour le mois d'octobre sur le principe un jour = une activité. L'idée étant de permettre à des personnes de participer individuellement et ponctuellement à des activités normalement réservées aux groupes. Dans les Franches-Montagnes, les animaux tiennent la vedette.

L'offre taignonne est particulièrement étoffée. Au programme: une descente du Doubs en canoë-kayak avec initiation par un professionnel (le mardi 1^{er} octobre), un après-midi réservé aux enfants pour une approche ludique du monde chevalin au home pour vieux chevaux du Roselet (le mercredi 2 octobre) ainsi qu'une balade à cheval accompagnée, au départ du Peu-Péquignot, le samedi 5 octobre.

Le lundi 7 octobre, les grandes et petites oreilles pourront écouter des contes féeriques, à la tombée de la nuit et en pleine forêt, tout en man-

geant une saucisse qui aura été cuite dans le feu. Le lendemain, le Djoulais Joseph Noirjean emmènera les paléontologues en herbe dans le terrain, à la recherche de fossiles.

Les bambins à la fête

Mercredi 9 octobre, les globe-trotters monteront à bord du train des Horlogers, au départ de La Chaux-de-Fonds, pour un voyage à travers les paysages taignons. Le lendemain, les enfants (de 4 à 8 ans) pourront aller à la rencontre des poneys de la Montfalconnaise Gisèle Aubry. Quant aux amateurs de bijoux et d'artisanat, ils s'essayeront à la fabrication de bijoux en raku, dans l'atelier de Micheline Lecerf aux Bois, le dimanche 13 octobre.

Le lendemain, une visite guidée de l'exposition «Archéo A16» sera proposée au Centre Nature Les Cerlatez. Puis, mercredi 16 octobre, une après-midi organisée à Maison-Rouge, aux Bois, ravira les bambins amoureux des équidés.

Le vendredi 18 octobre, Jura Tourisme conviera les curieux à la Ferme Lafleur pour une visite de la fromagerie bio. Une ferme toujours, mais au décor bien différent, s'ouvrira également aux intéressés le mardi 22 octobre: Autruches Aventure, à Lajoux.

Sur inscription uniquement

Enfin, les volontaires pourront se familiariser avec la meute de huskies de Jura Escapades, aux Bois (le mercredi 23 octobre), mais aussi arpenter la galerie du céramiste des Emibois Eric Rihs (le jeudi 24 octobre) et découvrir le Musée rural jurassien des Genevez le lendemain.

Ces activités touristiques se feront sur inscriptions uniquement. Les intéressés peuvent s'annoncer auprès du bureau d'accueil loitchou de Jura Tourisme au 032 420 47 70, au plus tard la veille pour une animation prévue en matinée ou au cours de la matinée précédant une activité programmée l'après-midi.

Davantage de précisions sur ce programme mensuel figurent sur le site internet www.juratourisme.ch. LFM/per



Outre les équidés et les huskies, les autruches seront au centre d'une des activités proposées en octobre par Jura Tourisme.

photo archives



21 ET 22 SEPTEMBRE

GRAND CENTRAL

de Rebecca Zlotowski, 12/16, v.f.
Avec Tahar Rahim, Léa Seydoux,
Olivier Gourmet

Samedi 21 septembre à 20h45,
dimanche 22 à 20h30

LES SCHTROUMPS 2

Dimanche 22 septembre à 16h00

Rue
de la Rauracie
2340 Le Noirmont
032 953 11 84

La semaine prochaine: **Gabrielle**



www.cinemalux.ch
les breuleux

16/16 ans

JEUNE ET JOLIE

de François Ozon

Avec Marine Vacth, Géraldine Pailhas, Frédéric Pierrot

Samedi à 20h30 - Dimanche à 20h00

Du 21 au 22 septembre

+HHS - Hofer vente foin et paille

FOIN / REGAIN

Luzerne/Paille/Paille courte
Bottes d'ensilage/Mais
(Tous produits aussi bio)
Demandez une offre!

Tél. 061 851 4553
Fax 061 851 4540

A louer dans
ferme près
de Saignelégier

STUDIO
pour vacances,
cuisine agencée
ouv. s/salon,
1 chambre,
douche.

Tél. 079 631 58 74

Etudiante cherche
à faire
quelques heures
de

ménage
tous
les vendredis.

Tél. 077 472 19 96

stop-tabac

0848 88 77 88

informations
conseils

www.letitbe.ch

12 cts./min.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
BERNE FRANCOPHONE

ceff

rentrée 2014



NOS FORMATIONS - VOTRE AVENIR!

DOMAINE ARTISANAT | Moutier

- Formation transitoire
 - année de préparation professionnelle
- Formations duales
 - boucher-ère charcutier-ère
 - charpentier-ère
 - constructeur-trice de routes
 - ferblantier-ère
 - forestier-bûcheron, forestière-bûcheronne
 - installateur-trice électricien-ne
 - installateur-trice en chauffage
 - installateur-trice sanitaire
 - scieur-euse de l'industrie du bois
 - spécialiste en restauration

14-259826

DOMAINE COMMERCE | Tramelan

- Formation transitoire
 - préapprentissage
- Formations duales
 - assistant-e du commerce de détail
 - employé-e de commerce
 - gestionnaire du commerce de détail
- Formations plein temps
 - employé-e de commerce
- Maturité professionnelle
 - maturité professionnelle commerciale intégrée ou modèle 3+1

DOMAINE SANTÉ-SOCIAL | St-Imier

- Formations duales
 - assistant-e en soins et santé communautaire
 - assistant-e socio-éducatif-ve
 - aide en soins et accompagnement
- Formations plein temps
 - assistant-e en soins et santé communautaire
 - assistant-e socio-éducatif-ve
- Maturité professionnelle
 - maturité professionnelle santé-social intégrée ou post-cfc

DOMAINE INDUSTRIE | St-Imier

- Formation transitoire
 - année de préparation professionnelle
- Formations duales
 - agent-e technique en matières synthétiques
 - automatique-n-e
 - dessinateur-trice constructeur-trice en microtechnique
 - dessinateur-trice constructeur-trice industriel-le (également à Moutier)
 - électronicien-ne
 - électronicien-ne en multimédia
 - informaticien-ne
 - mécanicien-ne de production (également à Moutier)
 - micromécanicien-ne
 - monteur-euse automatique-n-e
 - polymécanicien-ne (également à Moutier)
 - praticien-ne en mécanique
- Formations plein temps
 - automatique-n-e
 - dessinateur-trice constructeur-trice en microtechnique
 - dessinateur-trice constructeur-trice industriel-le
 - électronicien-ne
 - électronicien-ne en multimédia
 - informaticien-ne
 - mécanicien-ne de production
 - micromécanicien-ne
 - monteur-euse automatique-n-e
 - polymécanicien-ne
 - praticien-ne en mécanique
- Maturité professionnelle
 - maturité professionnelle technique intégrée ou post-cfc

En 3 ans, la meilleure voie
pour entrer en HES :

CFC + Matu
prof -> HES

PORTES OUVERTES

vendredi 8 NOVEMBRE 2013 17h00-21h00

samedi 9 NOVEMBRE 2013 9h00-12h00

ST-IMIER - TRAMELAN

www.ceff.ch

Le centre de réadaptation cardio-vasculaire noirmonier tient son nouveau directeur

Après avoir vécu deux départs successifs, la Clinique Le Noirmont tient son nouveau directeur. Le Conseil d'administration du centre de réadaptation cardio-vasculaire a nommé Martin Zuber à la tête de l'établissement.

Titulaire d'une licence en sciences économiques de l'Université de Saint-Gall, ce Chaux-de-Fonnier a commencé sa carrière dans la gestion financière. Il a ensuite assumé plusieurs directions dans le domaine des ressources humaines, notamment pour le canton et chez Baxter BioScience Manufacturing à Neuchâtel.

Membre récemment de la direction générale et VP Human

Resources chez ETA Manufacture Horlogère Suisse SA, l'intéressé est



Martin Zuber reprendra les rênes de la Clinique Le Noirmont.

photo sp

au bénéfice d'une vaste expérience en gestion d'entreprise et en management d'équipes. Trilingue (français, allemand et anglais), Martin Zuber est marié et père de deux enfants.

On se souvient que, suite à la démission impromptue de Verena Nold Rebetez en juin dernier, le Conseil d'administration avait confié à Pierre Bürki, spécialiste financier dans le domaine de la santé, la direction ad intérim de la clinique. Ce dernier, qui assume ce poste depuis quatre mois, remettra son mandat après l'entrée en fonction de Martin Zuber, soit le 1^{er} novembre prochain. LFM

Volleyball Franches-Montagnes

A domicile

VFM M17 A - VFM M17 B, 21.9, 15h, La Pépinière

VFM D2 - Delémont, 23.9, 20h30, CL (coupe)

A l'extérieur

Glovelier - VFM D3, 23.9, 20h30, halle de gym.

ANNONCES



Dimanche 13 octobre 2013 à Muriaux
Balade Gourmande
LA TRAQUE AU SANGLIER

Apéro
 Toëttché, terrine et saucisse de sanglier
 ...
 Soupe à la courge
 ...
 Civet de sanglier
 avec spätzlis, choux rouges et pêche cuite
 ...
 Fromages
 ...
 Trio de desserts
 Mousse au chocolat, choux à la crème et smoothie

45.- par adultes
 25.- de 12 à 16 ans
 15.- de 6 à 11 ans
 Gratuit jusqu'à 6 ans

Plus d'infos et inscription :
<http://www.fetedemuriaux.ch>
 OU
 079 / 361 05 25 (dès 17h)
 Inscription jusqu'au 23.09.2013

Publicité sponsorisée par

EP:TV Services
TV 1680, Hi-Fi, Télécom, Satellites, Conseils personnalisés à domicile

AGEND'ART

Musique

Brasserie BFM Saignelégier: «Les Talus», sa 21.9 à 21h37.

Eglise de Damprichard: récital chant et orgue, sa 21.9 à 20h.

Conférence

Hôtel-Restaurant Beau-Séjour Le Cemeux-Veusil: «Illusions chromatiques: comment le cerveau nous fait-il voir les couleurs?» par Libero Zuppiroli, sa 21.9. à 17h15.

Expositions

Centre Nature Les Cerlatez: «Archéo A16» et Noël Jeannot (photographe), tous les jours de 10h à 17h30.

Ancienne église Le Noirmont: «L'école des peintres» de René Myrha, jusqu'au 20.10, je-di de 14 à 18h ou sur rendez-vous, 0329511745 Visite commentée, je 26.9 à 18h.

Clinique Le Noirmont: «L'Art en vadrouille», expo collective jusqu'à fin octobre.

Fondation Wigglé Muriaux: sur rendez-vous, tél. 079 240 2073.

Espace Fendt Les Cerlatez: expo permanente René Fendt, sur demande, tél. 032951 23 08.

Résidence L'Emeraude Les Breuleux: Manon Grandjean-Bälli, jusqu'au 30.6.14, tous les jours de 9 à 20h.

Café du Soleil Saignelégier: «L'école des peintres» de René Myrha, jusqu'au 13.10, tous les jours de 9 à 23h.

Galerie Le Pinceau d'Or Saignelégier: lu-ve 9-12h et 14-17h, sa-di 14-17h (Rangiers 16), tél. 079 647 68 09.

Centre de Loisirs Saignelégier: «Coloriage», de Philippe Joliat, jusqu'au 26.9 (restaurant).

Espace Paysan Horloger Le Boéchet: 10-20h, excepté les mardis et mercredis.

Maison Rouge Les Bois: «Chevaux célestes», 9-18h.

Lajoux: découvertes archéologiques et autres, chez Joseph Noirjean, sur rendez-vous, tél. 032 484 92 58.

Musée rural Les Genevez: ouvert les dimanches (mai-octobre) de 14 à 17h (photo). Sur demande dès six personnes, tél. 032 484 00 80.

Moulin de Soubey: expo permanente, sur rendez-vous, tél. 032 955 12 44 ou 079 317 03 00.



OFFICES RELIGIEUX

Unité pastorale Saint-Jean - La Courtine
 Samedi 21 septembre: 18h00, Montfaucon.
 Dimanche 22 septembre: 9h30, Saint-Brais; 10h00, Les Genevez; 10h45, Saignelégier.

Unité pastorale Le Noirmont - Les Bois
 Samedi 21 septembre: 18h30, Le Noirmont.
 Dimanche 22 septembre: 10h00, Les Bois (Confirmation).

Eglise évangélique
 Dimanche 22 septembre: 9h45, culte à Saignelégier (Rangiers 25), école du dimanche, garderie proposée.

Mercredi 25 septembre: 19h, parcours Alpha-live dans nos locaux, info www.alphalive.ch

Clos du Doubs
 Dimanche 22 septembre: 10h00, St-Ursanne.

Paroisse réformée
 Dimanche 22 septembre: culte à 9h30 au temple de Saignelégier.

Maison du Cœur Eucharistique (Les Côtes)
 Dimanche et fêtes: Laudes à 8h40; messe chantée à 10h; vêpres à 17h30; complies à 21h.

BIBLIOBUS

Mercredi 25 septembre
 Saint-Brais, 14h45-16h15

IL Y A 75 ANS

Magasin Juventuti, La Chaux-de-Fonds
 Complets de ski pour enfants Fr. 21.-

Chronique réalisée par Le Fouinard et tirée de la collection du «Franc-Montagnard»



14-260164

Hôtel du Soleil
 Le Noirmont

DÈS VENDREDI
27 SEPTEMBRE (SOIR)
NOS SPÉCIALITÉS
DE CHASSE

Réservez votre table!

Alexandre et Catherine Meusy-Simonin
 Tél. 032 953 11 11

De suite ou à convenir, nous cherchons pour nos prochaines saisons d'hiver

1 forestier-bûcheron
 avec CFC
 ou formation équivalente.

Entreprise forestière René Studer
 2333 La Ferrière

Pour tous renseignements:
 ☎ 079 235 48 54 ou
 ☎ 032 961 16 62

132-262767

Les éleveurs jurassiens sont revenus avec

Organisé sur deux jours, le National FM a rempli son mandat selon les organisateurs. Du côté des éleveurs et attelers de la région jurassienne, l'engouement n'est pas extraordinaire. Pourtant, année après année, ils prouvent que, du point de vue de l'élevage en tout cas, ils demeurent les plus compétents. Passons en revue les diverses disciplines.

En dressage et dans la catégorie FM1, la seule Jurassienne qualifiée, Véronique Steulet-Rossé de Rossemaison, a remporté l'épreuve avec *Népal de la Réselle* par *Népal-Hendrix*. En dressage II, catégorie intermédiaire, Eva Lachat de Bellelay a conduit son étalon *Nadal* à une belle 3^e place, à quelques dixièmes de *Lasting* un des étalons les plus performants de la race mais, comme plusieurs autres, retiré de l'élevage. Véronique Steulet s'est encore classée 6^e et Sandrine Weber de Corgémont 16^e. En catégorie III, excellente 2^e place de Marion Prys de Villeret et belle 7^e place de Véronique Steulet qui aura réussi à se classer dans les trois catégories avec des chevaux de l'élevage de la Réselle.

Quant à l'étalon *Escot* de Thierry Jeanneret de La Chau-des-Breuleux, il a réussi l'exploit, à 17 ans, de se qualifier pour cette finale où il a pris le 9^e rang.

Attelage

Chez les 4 ans, les deux jeunes éleveurs régionaux Nicolas et Thierry Froidevaux avaient déjà eu beaucoup

de mérite à qualifier leurs étalons pour cette finale. Ils se sont trouvés confrontés à des «quasi-professionnels» et les inévitables boules descendues lors de la maniabilité n'ont bien sûr pas contribué à améliorer leur classement. Ils se retrouvent toutefois respectivement 9^e avec *Holympe* par *Hésiano* et 10^e avec *Hayden* par *Houston*.

Saluons l'authentique performance de Dominique Odiet de Pleigne qui a classé l'étalon *Never* par *Néco* à la deuxième place juste derrière un membre de l'équipe suisse. L'inusable Willy Jufer de Champoz a amené sa jeune jument *L'Etoile de Champoz* par *Népal* en 4^e position. *Cardinal* par *Coventry*, stationné aux Breuleux, conduit par Daniel Jacot était également de la fête (12^e).

Dans la catégorie reine des 5 et 6 ans, six meneurs jurassiens avaient réussi l'exploit de se qualifier pour cette finale. Ce sont: Nicolas Brunner de Sornetan (6^e), Frédéric Erard des Pommerats (8^e et 14^e), Bernard Willem des Pommerats (12^e), Thierry Froidevaux de Sous-la-Neuvevie (17^e avec l'étalon Nils du Sous-Bois) et Martine Oppliger de Courtételle (19^e).

Chez les 3 ans, beau doublé d'Adrien Cattin des Bois qui place *Danone* au 9^e rang et *Cocaine* à la 13^e. Il est suivi de Rémy Chavanne de Cœuve avec *Nastazia du Puits*; viennent ensuite Ernest Monin (16^e), Paul Schnegg (18^e), Dominique Odiet (19^e), Jean Chêne (20^e), Bernadette Odiet (22^e) et Frédéric Erard (25^e). A



Dans la catégorie supérieure, Thierry Froidevaux, avec l'étalon Nils du Sous-Bois appartenant à ses parents aux Peux, est aux prises avec un obstacle compliqué.

noter la très belle 2^e place de l'étalon *Nord du Peupé*, né et élevé chez Denis Boichat du Peu-Péquignot et actuellement au Haras national. Dans la finale superpromotion à un cheval, on retrouve encore Willy Jufer de Champoz, Nicolas Brunner de Sornetan (deux fois) et Frédéric Erard des Pommerats.

Gymkhana

En degré I, remarquable deuxième rang de Myriam Chapatte de Malleray avec *Hishan de Sagnarbot*, suivie pas très loin par Sandrine Beuret du Bémont montant *Lisa* et classée 5^e. Dans ce classement, on retrouve à la 8^e place Marlyse Wyssen de Crémimes suivie par Myriam Chapatte deux fois classée, puis 16^e, Pamela Kauer de Pontenet.

Si Sandrine Beuret avait laissé échapper le podium en degré I, elle s'est remarquablement rattrapée en gagnant indiscutablement et avec félicitations le degré II avec sa fidèle *Tempête*, jument poulinière de 10 ans par *Havane-Quinoa*. Que d'heures de travail pour en arriver là! Tous ceux et toutes celles qui ont touché de près ou de loin à ce genre d'épreuve apprécieront. Emilie Fleury de Bressaucourt prend les 9^e et 21^e places, suivie de Myriam Chapatte (14^e). Ils n'étaient que trois concurrents dans la catégorie élite et Marlyse Wyssen de Crémimes a pris la 2^e place.

Débardage et traction

Les attelers régionaux ne sont pas souvent à l'aise dans ce genre d'épreuves. Remarquons toutefois la 11^e place de Marlyse Wyssen, ainsi que la performance de la famille Bar-

ras de La Roche, habituée de la Route de la Tête de Moine et qui avait six chevaux qualifiés en débardage et deux à la traction.

Elevage

La sélection nationale des étalons du début de janvier de Glovelier marque l'élevage pour ce qui est des mâles. Pour les pouliches, celle des jeunes juments d'élite devrait être le pendant féminin.

Malheureusement, sur des volées annuelles d'environ 600 pouliches présentées aux tests en terrain, il ne s'en est trouvé que 37 pour revendiquer le titre de «jeune jument d'élite», parmi lesquelles 26 ont été sacrées.

Ici les éleveurs jurassiens ont tenu leur rôle puisqu'on trouve dans l'ordre: 1^{er}: Pierre-André Froidevaux de Cornol avec *Calinne* par *Hermitage-Libero* achetée chez Nathalie et Thierry Véya à Saint-Brais. 2^e: Ornella et Thierry Eicher de Pleigne avec *Enia*, également par *Hermitage-Libero* et provenant de leur propre élevage. 8^e: Equidor Sàrl de Bure avec *Eclair* par *Leonardo-Logan*, 9^e: Anne Froidevaux de Delémont avec *Evidence* par *Euro-Libero*, 10^e: Chantal Pape-Juillard de Damvant avec *Evidence du Clos-Virat* par *Euro-Nagano*, 11^e Eva et Gérard Lachat de Bellelay avec *Maëva* par *Hiro-Lucky Boy*, 13^e: Olivier Donzé des Chenevières avec *Joxane du Padoc* par *Harquis-Nejack*, 17^e: Martial et Jean-Marc Laville de Chevenez avec *Créole* par *Hiro-Lucky Boy*, 21^e Christian Frésard du Bémont avec *Elida* par *Eclair-Havane*, 24^e Sandrine Baume de Cornol avec *Elégante* par *Euro-Vainqueur* et 25^e Marie-Madeleine et Laurent Bandelier de Bévillard avec *Sissi de la Taraude* par *Lyroi-Hibiscus*.



Sous les ordres de Frédéric Erard, la jument Destinée par Don Flamingo-Harem appartenant à Danièle et Jean-Marie Frésard des Pommerats, a réussi à se classer dans la catégorie la plus difficile.

de nombreux lauriers du National FM

Le championnat des juments d'élevage n'a jamais réellement trouvé d'écho parmi les éleveurs et elles n'étaient que 16 en compétition. Qu'à cela ne tienne! Les Jurassiens ont simplement tout raflé en prenant les cinq premières places grâce à Olivier Donzé des Chenevières (places 1 et 2), Roger Juillard (3), Thérèse Franchi (4) et Willy Jufer (5).

Le championnat de poulains n'attire pas non plus énormément, mais la qualité est bien présente. Parmi les 20 pouliches nées cette année, on découvre *Jessy du Padoc* par *Lambswol* d'Olivier Donzé des Chenevières (3^e), *Jadore du Padoc* par *Coventry* du même éleveur (5^e), *Légende par Euro* de Romain Theu-

rillat des Breuleux, *Atesse d'Réclère* par *Don Ovan dCV* de Roger Juillard de Porrentruy (8^e) et *Flattérose du Clos par Noble Cœur* de Willy Jufer de Champoz et *Flannella du Clos par Hastragal* du même propriétaire.

Il n'y avait que neuf mâles pour concourir et *Nick par Norway* d'Alain «Gino» Theurillat des Breuleux a pris la deuxième place et *Hussard des Laves par Hélixir* de Thérèse Franchi du Fuet la quatrième. Ce même poulain a reçu le diplôme du meilleur poulain Western de l'année.

Saut

Le saut avec des chevaux Franches-Montagnes n'est pas non



Avec des chevaux de son élevage, Olivier Donzé des Chenevières a brillé dans toutes les catégories. Il est ici avec Joxane du Padoc par Harquis qui sera qualifiée comme jeune jument d'élite.

photos hjw



Avenches, 14.9.2013

Ici avec Lisa classée 5^e, Sandrine Beuret du Bémont a brillamment remporté l'épreuve II du gymkhana avec sa fidèle jument Tempête en alliant maîtrise et précision.

plus la tasse de thé des Jurassiens. Parmi les trois catégories regroupant près de 120 chevaux, on ne retrouve que Nicole Fluri de Châtillon, Emilie et Christine Fleury de Bressaucourt, Myriam Chapatte de Malleray, et Alison Vuilleumier de Courtelary.

Que toutes les personnes involontairement oubliées fassent preuve de compréhension, le catalogue, pourtant vendu, ne comportant le nom ni des meneurs ou cavaliers ni des chevaux.

Pour le titre d'étalon de l'année, étaient nommés: *Nougat*, père des meilleurs poulains, *Hartorius*, père des meilleurs chevaux de trois ans, *Nadal*, meilleures performances sportives et *Népal*, père des meilleurs descendants en sport. Au vote du public,

c'est *Nougat* qui a été sacré. Il était né chez Joël Cattin, avait été élevé par Jean-Philippe Cattin au Peuchapatte et acquis par Pascal Schwyzer de Bure. On doit malheureusement en parler à l'imparfait car cet étalon très prometteur a connu une fin prématurée et une seule volée de poulains est née. Pas certain que les étalonniers aient apprécié qu'une telle distinction soit décernée à titre posthume.

La course des chars romains à deux chevaux a parfaitement tenu son rôle en remplissant les tribunes de l'IENA. Sur un parcours de la grande piste en sable de 1600 mètres, elle a vu la victoire de Thierry Maillard devant Pierre-Alain Waefler et Sarah Frésard.

Henri-Jo Willemin

ANNONCES

37^e **comptoir**
franc-montagnard

URGENT!

Nous sommes à la recherche d'une société ou d'un groupe de personnes majeures pour s'occuper des entrées et petits travaux de nettoyage lors de notre manifestation du 2 au 6 octobre 2013.

Rétribution: env. CHF 1500.-

Renseignements: 079 250 99 88


FC Franches-Montagnes

Les Breuleux
Dimanche
22 septembre
2013

2^e ligue, à 15 h 30

FCFM I - Besa Bienne

Les ballons de matchs sont offerts par:
HÔTEL DU SOLEIL, Famille Meusy-Simonin,
Le Noirmont
JOLY VOYAGES, Les Breuleux
CUENIN MARCEL, Ramoneur, Les Breuleux

JURA.CH RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA



La République et Canton du Jura met au concours le poste de:

**COLLABORATEUR-TRICE
TECHNIQUE**

Office de l'environnement
(St-Ursanne)

Intéressé-e? Consultez le Journal officiel du 18 septembre 2013 ou notre site Internet www.jura.ch/emplois pour de plus amples renseignements et transmettez-nous votre dossier de candidature.

Service des ressources humaines

14-259874

Tous vos imprimés au **Franc-Montagnard**

TIR À L'ARC

Deux titres nationaux récoltés par les Archers de la Saigne

Les championnats suisses 3D de tir à l'arc se sont disputés le 15 septembre dans la région du Moléson. Les 159 concurrents ont dû composer avec une météo capricieuse tout au long du parcours comportant 28 cibles animalières disposées dans la nature.

Sept membres de la société des Archers de la Saigne ont fait le déplacement en terre fribourgeoise, avec un certain succès. Deux titres sont ainsi

venus récompenser les performances des espoirs Kilian Bosson (barebow cadet hommes) et Nina Simon (bowhunter cadet dames).

Les autres sociétaires ont obtenu les classements suivants: cat. bowhunter hommes: 11. Matthieu Gressly, 13. Louis Gagnebin; bowhunter dames: 6. Elodie Détroyat; bowhunter vétérans hommes: 4. Michel Gressly; bowhunter vétérans dames: 4. Fabienne Gressly. (pha)

MOTOCROSS

Des engins vrombiront près des Enfers

L'Auto-Moto-Club des Franches-Montagnes organise un gymkhana, ce week-end, du côté des Enfers. Une piste sera aménagée en plein champ pour les adeptes des deux-roues,

un circuit composé de virages et de bosses naturelles.

Les pilotes aguerris, comme les plus jeunes, pourront faire le plein de sensations. (per)

JURA

Le père infanticide voit sa demande rejetée

Par jugement du 29 août dernier, la Cour pénale a rejeté la demande de révision présentée par le père qui avait tué son enfant à Porrentruy en juillet 2008, considérant qu'il n'y avait pas de faits nouveaux permettant de réexaminer la qualification d'assassinat.

L'intéressé avait été condamné à la privation de liberté à vie par la Cour criminelle en octobre 2010 pour avoir assassiné son fils de six ans et violé la mère de celui-ci en juillet 2008. Le Tribunal fédéral avait annulé ce jugement une année plus tard et renvoyé l'affaire devant les instances cantonales.

Le Tribunal pénal de première instance, saisi du dossier, avait pour sa part confirmé la peine privative de liberté à vie dans un jugement rendu en août 2012.

Dans une demande de révision déposée en mars 2013, le prévenu souhaitait que les faits commis à l'encontre de son fils soient requalifiés en meurtre passionnel, éventuellement en meurtre. La Cour pénale, dans son arrêt du 29 août 2013, a rejeté sa demande dans la mesure de sa recevabilité. Elle a considéré qu'aucun fait ni nouveau ni sérieux au sens de la jurisprudence n'était invoqué. LFM

Fraternité Jura Monde parlera de la Mission universelle

Fraternité Jura Monde organisera une soirée au Centre de l'Avenir à Delémont, le mardi 24 septembre, à 20 heures. Ceci pour approfondir le thème du dimanche de la Mission universelle, le 20 octobre prochain. Toutes les personnes intéressées peuvent prendre part à ce rendez-vous. (jma)

Le Prix de l'AIJ 2013 attend votre inscription

L'AIJ rappelle que le Prix 2013 de l'Assemblée interjurassienne pour travaux historiques, scientifiques ou autres réalisations d'envergure est au concours. Le délai pour l'envoi des dossiers est fixé au 27 septembre 2013. Des renseignements sont disponibles sur le site sur www.aij.ch ou au 032 493 60 44. LFM

REMERCIEMENTS



Très touchée et réconfortée par les marques de sympathie et d'affection reçues lors de son deuil, la famille de

Claire Bilat née Godat

vous remercie de votre présence, vos messages, vos fleurs ou vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier au personnel du home de Saignelégier.

Les Bois, septembre 2013.

La messe de trentième sera célébrée en l'église des Bois, le vendredi 27 septembre à 19h30.



Une vie de travail et de bonté s'est achevée.

Que son exemple et souvenir demeurent.

Avec tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous prions le Seigneur pour

Monsieur Gérard Rebetez

notre très cher frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami qui s'est endormi paisiblement à son domicile à la veille de ses 85 ans. Qu'il trouve auprès de Dieu la paix et la joie!

Ses sœurs:

Marguerite et Konrad Ruchti-Rebetez à Schwanden
Ruth Vallon-Rebetez au Brassus
La famille de feu Jeanne Borloz-Rebetez

Sa belle-sœur:

Marie-Thérèse Rebetez-Ackermann à Saignelégier

Ses neveux et nièces:

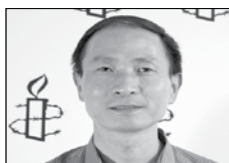
Pierre-Alain et Françoise Rebetez-Girardin à Saignelégier et leurs enfants
Nicole et Jean-Michel Pétermann-Rebetez à Villars-Burquin et leur fils
Thérèse et Gino Tarchini-Rebetez à Saignelégier et leurs filles
Jacqueline Baudois Sierro à Siviriez et ses enfants.

La messe et le dernier adieu seront célébrés en l'église des Genevez, **aujourd'hui samedi 21 septembre à 14 heures**, suivi de l'enterrement.

Gérard repose au funérarium des Franches-Montagnes de l'hôpital de Saignelégier.

Le Prédame, le 18 septembre 2013

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



« Tout individu a droit à la liberté d'opinion et d'expression. »

Déclaration universelle des droits de l'homme, 10 décembre 1948, article 19

Amnesty International
Pour les droits humains

CCP: 30-3417-8

Case postale, 3001 Berne
www.amnesty.ch